

## *Instrukcja obsługi CNP-VTW1*

### Zawartość

1. Prezentacja produktu-----	1
1.1 Charakterystyka-----	2
1.2 Zawartość opakowania-----	2
1.3 Urządzenie oraz opis przycisków-----	3
1.4 Opis LCD-----	4
2. Instalacja-----	5
2.1 Instalacja oprogramowania Skype-----	5
2.2 Instalacja oprogramowania API-----	5
2.3 Instalacja urządzenia-----	7
2.4 Ustawienia Audio oraz Dźwięku-----	8
3. Instrukcje funkcyjne-----	9
3.1 Włączanie-----	9
3.2 Wyłączanie-----	9
3.3 Podstawowe operacje i opcje-----	9
3.4 Połączenie z użytkownikiem Skype-----	10
3.5 Połączenie z numerem telefonicznym (Skype Out)-----	10
3.6 Odbieranie rozmowy-----	10
3.7 Dostosowanie głośności-----	10
3.8 Szybkie wybieranie-----	10
4. Wstęp do programu API-----	11
4.1 O programie-----	12
4.2 Wyjście-----	12
5. Bateria i doładowanie-----	12
6. Ustawienia innych komunikatorów-----	12
6.1 MSN Messenger-----	12
6.2 Yahoo Messenger-----	13
7. Pytania-----	13
8. Specyfikacja-----	15

## 1. Prezentacja produktu

Telefon Bluetooth VoIP (CNP-VTW1) jest bezprzewodowym telefonem Skype™, umożliwiającym wykonywanie i odbieranie rozmów bez konieczności siedzenia przy komputerze. Usługi Skype widoczne na komputerze przenoszone są na ekran LCD słuchawki. Słuchawka obsługuje regularne połączenia Skype komputer-komputer, rozmowy SkypeOut™ i Skype-In™ oraz wszystkie charakterystyki włączając Listę Kontaktów, listę rozmów nieodebranych, historię rozmów, Hold, profile. Dodatkowo urządzenie wyposażone jest w technologię eliminującą echo, co poprawia jakość dźwięku. CNP-VTW1 może być także używany do rozmów przez MSN Messenger™ oraz Yahoo Messenger™. Po prawidłowym zainstalowaniu telefonu można używać, jak każdego telefonu bezprzewodowego w obrębie mieszkania lub biura pod warunkiem nie oddalania się na odległość większą niż 30 metrów od komputera, który obsługuje Skype.

格式化: 波蘭文

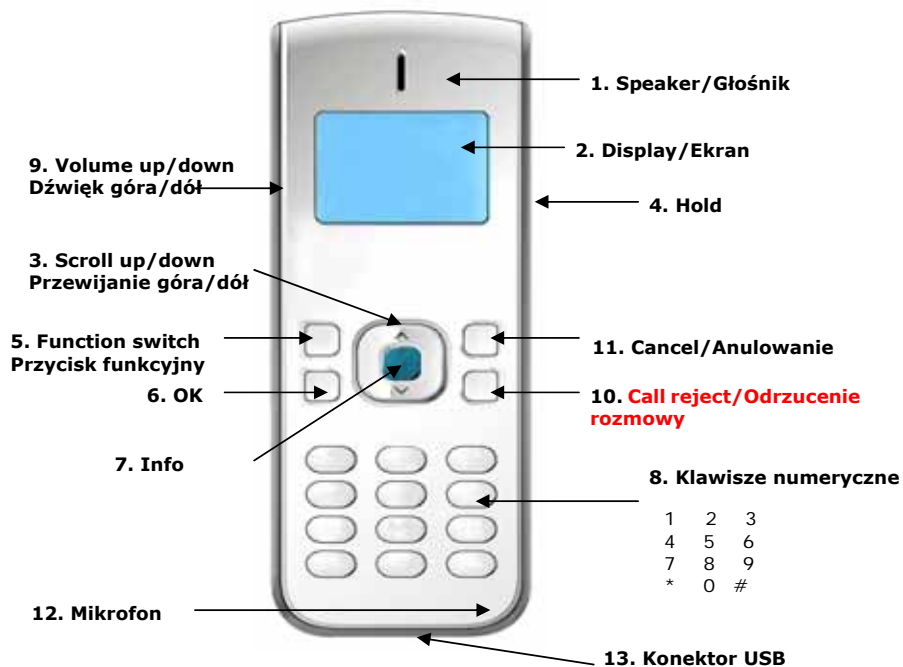
### 1.1 Charakterystyka

- ⌚ Dobra odporność na inne interferencje o częstotliwości 2.4GHz RF
- ⌚ Bluetooth 1.2 zgodny z redukcją zakłóceń występujących w komunikacji bezprzewodowej (Adaptive Frequency Hopping)
- ⌚ Zakres działania 25-30 metrów od komputera
- ⌚ Łatwy w użyciu dzięki wygodnej słuchawce, ekranowi LCD oraz przyciskom funkcyjnym.
- ⌚ Stylowy wygląd słuchawki, wygodna do używania i trzymania.
- ⌚ Lista kontaktów, nieodebrane rozmowy, historia rozmów w słuchawce zgodne z komputerem.
- ⌚ Współdziała ze Skype
- ⌚ Korzysta z technologii eliminowania echa w celu podniesienia jakości dźwięku.
- ⌚ Wbudowana bateria litowo-jonowa umożliwiająca do 6 godzin rozmowy oraz 3 dni gotowości.
- ⌚ 5 rodzajów muzyki oczekiwania i 10 rodzajów dzwonek.

### 1.2 Zawartość opakowania

Bezprzewodowy telefon Bluetooth VoIP x 1  
Podstawka USB Bluetooth x 1  
Płyta instalacyjna x 1 (oprogramowanie API oraz instrukcja obsługi)  
Kabel USB x 1  
Instrukcja obsługi

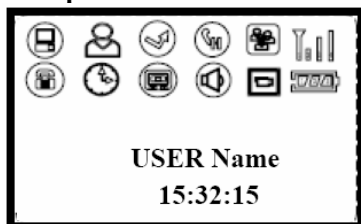
### 1.3 Urządzenie oraz opis przycisków







1	Głośnik	Głośnik	
2	Ekran LCD	Wyświetla informację Skype	
3	Przewijanie góra/dół	Wybór listy kontaktów, nieodebranych połączeń, odebranych połączeń	
4	Hold	Wstrzymanie połączenia Skype	
5	Funkcja	Zmień kontakty/połączenia/historia w menu Skype	
6	OK	Odbierz	6
		Enter	sub-menu entering
		Potwierdź	for option setting
7	Info	Profil kontaktów Skype (jak numer telefonu, itp...)	
8	Klawisze numeryczne	Przyciski wyboru numeru Skype	
9	Dźwięk góra/dół	Dopasowanie poziomu głośności	
10	Odrzucenie rozmowy	Rozłączenie połączenia (wyłączenie)	
		Wyjście z sub-menu	
11	Cancel/Anuluj	Wciśnij i przytrzymaj, aby wykasować wszystkie wybrane numery	
		Wciśnij, aby skasować wybrany numer	
12	Mikrofon	Mikrofon	

13	Mini USB	Jack Mini USB do podłączenia do komputera w celu doładowania
----	----------	--




#### 1.4 Opis ekranu




#### Ikona statusu urządzenia

	Pokazuje status listy kontaktów użytkownika
	Wskaźnik Voice mail (zarezerwowany na przyszłość)
	Poziom siły sygnału RF
	Wskaźnik poziomu baterii

#### Ikony funkcyjne

Ikona	Znaczenie	Co może zrobić użytkownik
	Pokazuje listę kontaktów/Aliaasy	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wciśnij "Przewijanie góra/dół", aby wybrać z kim się skontaktować</li> <li>2. Wciśnij "Info", aby wyświetlić profil Kontaktu</li> <li>• 3. Wciśnij "OK", aby wykonać połączenie z Kontaktem</li> </ol>
	Pokazuje listę nieodebranych rozmów/Aliaasy	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wciśnij "Przewijanie góra/dół", aby wybrać z kim się skontaktować</li> <li>2. Wciśnij "Info", aby wyświetlić profil Kontaktu</li> <li>• 3. Wciśnij "OK", aby wykonać połączenie z Kontaktem</li> </ol>
	Pokazuje listę wykonanych rozmów/Aliaasy	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wciśnij "Przewijanie góra/dół", aby wybrać z kim się skontaktować</li> <li>2. Wciśnij "Info", aby wyświetlić profil Kontaktu</li> <li>3. Wciśnij "OK", aby wykonać połączenie z Kontaktem</li> </ol>

	Ustawienia słuchawki	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dźwięk: 7 poziomów</li> <li>2. Ustawienia dzwonek</li> <li>3. Dzwonki wstrzymania</li> <li>4. Dźwięki klawiszy</li> <li>5. Poziom głośności dzwonka</li> <li>6. Tryb Standby</li> </ol>
---	----------------------	---

## 2. Instalacja

### 2.1 Instalacja programu Skype

Jeżeli Skype nie jest jeszcze zainstalowany na Twoim komputerze, załaduj najnowszą jego wersję ze strony <http://www.skype.com>.

Kliknij dwukrotnie w ikonę instalacyjną, oraz wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie aż do ukończenia instalowania.

Jeżeli masz jakiegokolwiek problemy z instalacją Skype, przeczytaj sekcję pytań I odpowiedzi na stronie Skype.

### 2.2 Instalacja oprogramowania API

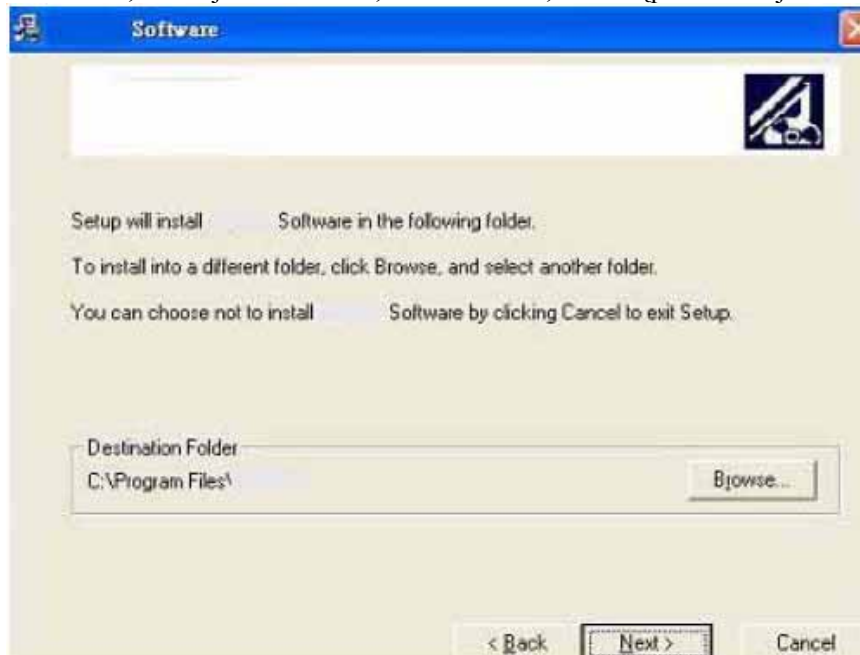
- (1) Włóż płytę CD do czytnika płyt; na ekranie pojawi się okienko Autorun.
- (2) Kliknij w "Install Driver", aby rozpocząć wgrywanie programu.



- (3) Wykonuj polecenia z okienka pop-up i klikaj "next (następny)"



- (4) Przejdź do następnego okienka i kliknij "Next". Jeżeli chcesz zmienić folder sterownika, kliknij w "browse", wskaż folder, a następnie kliknij "Next".



- (5) Wybierz Finish, aby zakończyć instalację.



- (6) Instalacji sterownika została zakończona. Popatrz na ikonkę, która pojawiła się na pasku systemowym w prawym dolnym rogu ekranu. Ikona wskazuje status telefonu Bluetooth VoIP.

	Telefon Bluetooth VoIP włączony
	Podstawka USB Bluetooth nie jest włączona
	Skype nie łączy się ze sterownikiem SkyWin
	Skype nie zainstalowany na komputerze

*Na przykład, jeżeli podstawka USB Bluetooth nie jest jeszcze podłączona do portu USB, pojawi się powyższa ikona. Przejdź do kolejnego etapu.*

### 2.3 Hardware Installation

Najpierw wybierz port USB w komputerze. Upewnij się, że w pobliżu portu nie ma metalowych elementów. Mogłyby to wpływać na transmisję sygnału RF. Następnie podłącz podstawkę USB z portem USB. Po kilku sekundach zobaczysz, że niebieska dioda przy podstawie zacznie mrugać. W międzyczasie na ekranie komputera pojawi się poniższe okienko pop-up. Możesz wybrać "Allow this

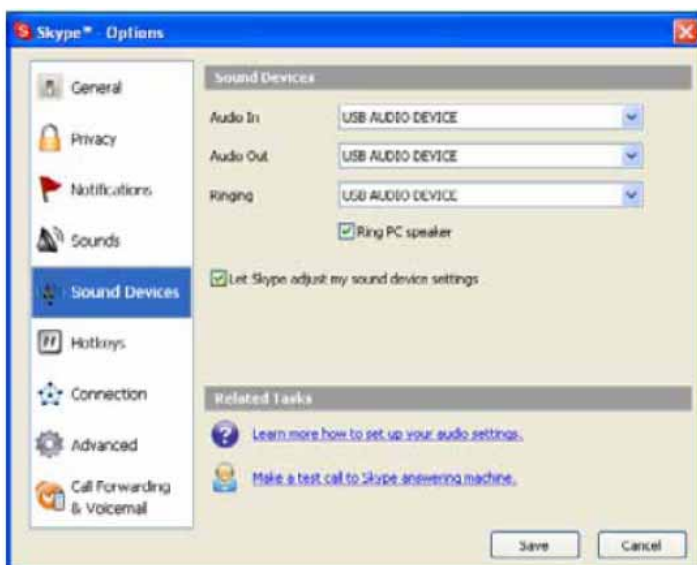
program to use Skype/Zezwalaj programowi na użycie Skype”, lub “Allow this program to use Skype, but ask again in the future/Zezwalaj programowi na użycie Skype, ale pytaj w przyszłości”. Następnie wybierz “OK”.



Jeżeli wybierzesz “Allow this program to use Skype”, okienko pop-up nie pojawi się już w przyszłości przy ponownej instalacji sterownika.

#### 2.4 Ustawienia urządzeń Audio oraz Dźwięku

Otwórz okienko Skype, wybierz Tools/Narzędzia → Options/Opcje → Sound Devices/Urządzenia dźwięku. W pozycjach “Audio In” oraz “Audio Out”, wybierz “USB AUDIO DEVICE”, oraz kliknij **Save (zapisz)**.



To zapewni, że computer nie będzie mieszał telefonu Skype z innymi urządzeniami dźwiękowymi.

### 3. Instrukcje funkcyjne

#### 3.1 Włączanie

Słuchawka włączy się po wciśnięciu oraz przytrzymaniu przez kilka sekund przycisku **“OK”**. Pojawią się wtedy wszystkie ikony oraz zegar

格式化: 波蘭文

#### 3.2 Wylączenie

Słuchawka wyłączy się po wciśnięciu i przytrzymaniu przez kilka sekund przycisku **“Call-reject”**.

#### 3.3 Podstawowe opcje i operacje

W trybie zegara, wciśnięcie przycisku **“OK”** pokaże tabelę Skype. Użytkownik może wcisnąć **“Call-reject”**, aby wyjść. Użyj strzałek **“Up/Góra”** lub **“Down/Dół”**, aby przemieszczać się w tabeli Skype. Wciśnij przycisk **“OK”**, aby wejść do tabeli. Wyjście następuje po użyciu przycisku **„Call-reject”**. Poniższa tabela pokazuje zawartość tabeli Skype

KONTAKT			Lista kontaktowa
LISTA NIEODEBRANYCH			Rozmowy nieodebrane
LISTA WYKONANYCH			Rozmowy wykonane
OPCJE	USTAWIENIE GŁOŚNOŚCI	1~7	7 poziomów głośności

	Sygnaly dzwonka	1~10	10 melodii
	Dzwonek wstrzymania	RING 1~5	5 rodzajów
		RING mute	Mute
	DŹWIĘKI KLAWISZY	WYŁĄCZONY	Wyłącza dźwięk przycisków
		WŁĄCZONE	Włącza dźwięk przycisków
	Głośność dzwonka	1~3	3 rodzaje dzwonków
	Tryb Standby	ON (włączony) /OFF (wyłączony)	ON/OFF

### 3.4 Łączenie się z użytkownikiem Skype

Jeżeli Kontakty, lista nieodebranych oraz lista wykonanych rozmów są w tabeli Skype, możesz użyć przycisków “Up” i “Down”, aby je przeglądać. Następnie wciśnij przycisk “OK”, aby zadzwonić do wybranej osoby przez Skype. Jeżeli chcesz anulować wybór, wciśnij “Call-reject”.

### 3.5 Dzwonienie pod numer telefoniczny (SkypeOut)

Przed rozpoczęciem użycia tej funkcji, upewnij się, że zapłaciłeś za tą usługę. Więcej informacji o Skype Out znajdziesz na stronie <http://www.skype.com/>. Wybierz numer telefonu używając klawiszy numerycznych. Wciśnij “OK”, aby wybrać numer. Wszystkie numery wybierane przez usługę SkypeOut powinny być poprzedzone “00” oraz numerem kierunkowym państwa, **do którego** dzwonisz. Numer powinien więc wyglądać następująco: “00 + nr kierunkowy państwa + numer kierunkowy miasta + numer telefonu”.

### 3.6 Odbieranie połączenia

Kiedy telefon USB dzwoni, odbierz rozmowę wciskając przycisk “OK”.

### 3.7 Dostosowanie głośności

Użyj przycisku “Volume Up/Volume Down (głośniej/ciszej)” w celu dopasowania poziomu głośności podczas rozmowy

### 3.8 Ustawianie szybkiego wybierania numerów

Otwórz okienko Skype, kliknij prawym przyciskiem myszy w nazwę użytkownika na liście kontaktów i wybierz Assign Speed-Dial (ustaw szybkie wybieranie).



Wybierz nr klawisza, pod który chcesz wpisać daną osobę, np. „11” i wciśnij “OK” w celu potwierdzenia.



Wciśnij „11” na telefonie Bluetooth VoIP, pojawi się on na ekranie LCD. Następnie wciśnij “OK” na telefonie Bluetooth VoIP, aby zadzwonić

#### 4. Instrukcja do programu API

Wciśnij prawy przycisk ikony CNP-VTW1 na pasku systemowym, znajdują się tam 2 pozycje.

About
Exit

##### 4.1 About

Okienko wyświetli informacje o API.

格式化: 荷蘭文 (荷蘭)

##### 4.2 Exit

Użyj do wyjścia z programu API.

#### 5. Doładowanie baterii

Podłącz telefon Bluetooth VoIP do podstawki USB Bluetooth lub do Mini-USB. Drugi koniec połącz z portem USB komputera. Telefon Bluetooth VoIP rozpocznie ładowanie. W celu całkowitego naładowania potrzeba 3-4 godzin.

## 6. Ustawienia innych programów IM

### 6.1 MSN Messenger

Otwórz okienko MSN Messenger, wybierz Tools (narzędzia) → Audio and Video Setup (ustawienia audio i video). Wykonuj polecenia pokazujące się w okienku instalacyjnym, wybierz USB AUDIO DEVICE oraz przetestuj



### 6.2 Yahoo Messenger

Otwórz Yahoo Messenger, wybierz Action → Call Setup. Wykonuj polecenia pokazujące się w okienku instalacyjnym, wybierz USB AUDIO DEVICE oraz przetestuj



## 7. FAQ

P1. Skype jest zainstalowany i działa prawidłowo bez CNP-VTW1. Nie odpowiada jednak, po zainstalowaniu CNP-VTW1. Wciskanie jakiegokolwiek przycisku słuchawki nie pomaga.

**Odpowiedź:** 1. Upewnij się, że podstawa USB Bluetooth jest podłączona do portu USB komputera.  
2. Upewnij się, że telefon VoIP jest włączony.

P2. Podstawa USB Bluetooth została podłączona do portu USB, ale niebieska dioda wciąż miga.

格式化: 波蘭文

格式化: 波蘭文

**Odpowiedź:** Upewnij się, że włączyłeś słuchawkę. Jeżeli słuchawka jest włączona, a niebieska dioda nadal mruga, oznacza to, że nie ma połączenia między słuchawką a podstawką. Upewnij się, że w okolicy nie ma innego urządzenia Bluetooth, z którym słuchawka próbuje się połączyć. Następnie ponownie włącz słuchawkę.

P3. Telefon VoIP został zsynchronizowany z podstawką USB Bluetooth (LCD gotowy), ale zegar telefonu VoIP tyka od 00:00:00, nie mając tej samej daty i czasu, co komputer.

格式化: 波蘭文

**Odpowiedź:** Sprawdź ikonę CNP-VTW1 na pasku systemowym. Jeżeli pojawi się informacja, że “podstawa USB Bluetooth nie jest podłączona”, zainstaluj kabel USB podstawki ponownie. Jeżeli “Skype nie współdziała ze sterownikiem CNP-VTW1”, odinstaluj sterownik i zainstaluj go ponownie postępując zgodnie z instrukcją. Jeżeli pojawi się informacja, że “Skype nie jest zainstalowany na komputerze” musisz go ponownie zainstalować.

P4. Jak odinstalować sterownik SkyWin?

**Odpowiedź:** wejdź do Panelu sterowania komputera (Start->Panel sterowania), wybierz “Dodaj lub usuń programy”, i wybierz “CNP-VTW1”. Następnie usuń program.

P5. Kiedy przeglądasz listę kontaktów, ekran LCD wyświetla je, ale nie można wejść w szczegóły.

**Odpowiedź:** Upewnij się, że Skyphone jest gotowy (ikona CNP-VTW1 na pasku systemowym ma status “Skyphone online”). Jeżeli tak, odczekanie kilku sekund pomoże. Czasami może się zdarzyć, że transmisja bezprzewodowa będzie spowolniona przez przeciążenie sieci. Jeżeli ni – przejdź do P3.

格式化: 波蘭文

P6. Podczas używania programów Skype lub Messenger, głos dobiega z komputera, a nie ze słuchawki.

**Odpowiedź:** Upewnij się, że skonfigurowałeś telefon i urządzenia Audio USB. Zobacz pkt 2.4 Ustawienia Audio i Dźwięku oraz 3.7 Dostosuj głośność. Dla MSN Messenger’a przejdź do pkt 6.1 Ustawienia MSN Messenger.

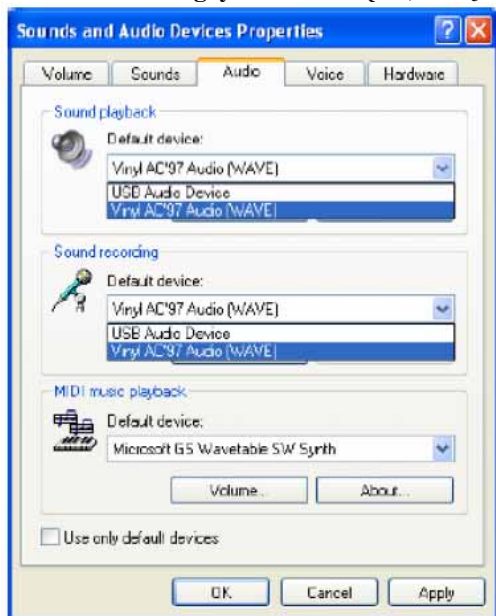
P7. Podczas odtwarzania muzyki nie ma dźwięku.

**Odpowiedź.** Idź do Panelu sterowania komputera Panel sterowania → Dźwięki i

格式化: 波蘭文

格式化: 波蘭文

urządzenia Audio, ustaw jako urządzenia domyślne **Odtwarzanie dźwięku** oraz **Nagrywanie dźwięku**, kartę dźwiękową komputera, jak pokazane poniżej:



P8. Rozmówca nie słyszy mnie podczas rozmowy.

**Odpowiedź:** Sprawdź, czy słuchawka nie jest wyciszona.

## 8. Specyfikacja

System OS	Window 2000 / XP
Interfejs	USB 1.1
Częstotliwość Audio	100 Hz do 15KHz
Opis Signal / Noise	90 dB
Zasilanie	USB
Zużycie energii	Aktywny: 140 mA Silent: 45 mA Standby: 9 mA Nieaktywny: 0.3mA
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 1.2 z AFH
Częstotliwość RF	2.4-2.4835GHz
Transmit power	16 dBm
Wrażliwość odbioru	-80dBm
Max/ ilość lista kontaktów, nieodebranych, historii	Bez ograniczeń, jak na komputerze
Rodzaje połączeń	computer-komputer (Skype), computer-telefon (Skype Out)
Inne współpracujące komunikatory	Yahoo! Messenger, M/S MSN
Przyciski funkcyjne	M(Informacja), Power on/off (włącznik/wyłącznik), Clear (kasuj), Hold (wstrzymaj), Off-hook, On-Hook, Volume Up (głośniej), Volume Down (ciszej), Up (góra), Down (dół)
Urządzenia audio	Dzwonek: Brzęczyk Mikrofon Głośnik
Resetowanie systemu	Przycisk resetujący
Bateria	Litowo-jonowa 700 mAh
Wskaźnik baterii	Low power (niski poziom), Charging (ładowanie), oraz ikona stanu naładowania na LCD
Wskaźnik sygnału RF	RSSI z 4 poziomami ikon na LCD
LCD	10 Ikon oraz matryca LCD 128 x 32 dot
Temperatura funkcjonowania	0 <sup>0</sup> Cto 40 <sup>0</sup> C
Temperatura składowania	-10 <sup>0</sup> Cto 60 <sup>0</sup> C
Wilgotność funkcjonowania	< 90 %
Wilgotność składowania	< 95%
Rozmiar	125 x 45 x 15mm
Waga	75 (Słuchawka z baterią)

